

Elektrischer Tischheizstrahler

Modell: 692333V01/ CE0404001



Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch. Jegliches Kopieren dieser Bedienungsanleitung ohne Zustimmung des Herstellers ist verboten.

Die Bilder und Zeichnungen wurden anschaulich dargestellt und können von Ihrem Gerät abweichen.

HINWEIS: Die Bedienungsanleitung soll an einem sicheren und für das Personal allgemein zugänglichen Platz aufbewahrt werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Parameter bei den Geräten ohne Ankündigung zu ändern.

I. SICHERHEITSHINWEISE

- Fehlbedienung oder unsachgemäßer Gebrauch können starke Beschädigungen am Gerät oder Menschenverletzung zur Folge haben.
- Das Gerät kann nur zu dem Zwecke genutzt werden, zu dem es entwickelt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die auf eine fehlerhafte Bedienung oder unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.
- Bei der Nutzung schützen Sie das Gerät und den Stecker des Stromversorgungskabels vor dem Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Fällt das Gerät aus Versehen ins Wasser, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und nachfolgend von einem Fachmann überprüfen lassen

Bei Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann Lebensgefahr bestehen..

- Öffnen Sie nie selbst das Gehäuse des Geräts.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen im Gehäuse des Geräts.
- Fassen Sie den Stecker des Stromversorgungskabels nie mit nassen Händen an.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Steckers und des Kabels. Sind der Stecker oder das Kabel beschädigt, beauftragen Sie eine Fachservicestelle mit der Reparatur.
- Fällt das Gerät hin oder wird es auf eine andere Weise beschädigt, soll es vor weiterem Gebrauch immer geprüft werden und evtl. in einer Fachservicestelle repariert werden.
- Reparieren Sie nie das Gerät selbst – es besteht Lebensgefahr.
- Es ist verboten, Änderungen und Reparaturen am Gerät von unqualifiziertem Personal auszuführen.
- Schützen Sie das Stromversorgungskabel vor dem Kontakt mit scharfen oder heißen Gegenständen und halten Sie es weit von offenem Feuer fern.
- Sichern Sie das Stromversorgungskabel (oder Verlängerungskabel) auf solche Weise, so dass es nicht aus Versehen aus der Steckdose gezogen werden kann, oder dass niemand darüber stolpert.
- Kontrollieren Sie den Betrieb des Geräts während seiner Nutzung.
- Vermeiden Sie die Nutzung des Geräts durch Minderjährige, Personen mit verminderten physischen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten, sowie unerfahrene Personen oder Personen ohne Kenntnis. Die oben genannten Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer für die Sicherheit zuständigen Person bedienen.
- Wird das Gerät zeitweilig nicht benutzt oder gereinigt, schalten Sie es von der Betriebsspannung ab.
- **VORSICHT!** Wird der Stecker des Stromversorgungskabels zum Stecker angeschaltet, bleibt das Gerät die ganze Zeit unter Spannung.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie nie das Gerät am Stromversorgungskabel

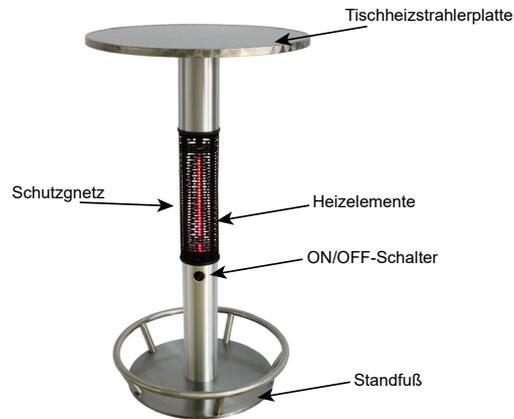
2. WARNUNGEN UND HINWEISE

- Nach dem Auspacken des elektrischen Heizstrahlers ist sicherzustellen, dass alle Bestandteile des Geräts vorhanden sind und aus der Verpackung entfernt wurden. Des Weiteren ist zu prüfen, ob keine Verpackungsüberreste auf dem Heizstrahlerkopf zurückgeblieben sind.
- Anhand der beigefügten, detaillierten Zeichnungen und unter Berücksichtigung aller in der Bedienungsanleitung verfassten Hinweise, ist der elektrische Heizstrahler sachgerecht zusammenzubauen.
- Bevor das Gerät vollständig zusammengebaut wurde, ist es unter keinen Umständen an eine Stromversorgungsquelle anzuschließen.
- Wurde eine Beschädigung des Stromversorgungskabels, bzw. eines anderen Bestandteils des Geräts festgestellt, ist es strengst untersagt, den elektrischen Heizstrahler an eine Stromversorgungsquelle anzuschließen.
- Bei Bedenken jeglicher Art nehmen Sie bitte unverzüglich Kontakt mit dem Gerätelieferanten auf.
- Es ist nicht erlaubt, das Gerät Kindern zugänglich zu machen. Darüber hinaus dürfen Kinder den elektrischen Heizstrahler weder reinigen noch Wartungsarbeiten anderer Art ohne Aufsicht von Erwachsenen durchzuführen.
- Kleine Kinder unter 3 Jahren dürfen sich in der direkten Nähe des Geräts nicht aufhalten, es sei denn sie befinden sich unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen.
- **WARNUNG** – während des Betriebs heizen sich einigen Elemente des elektrischen Heizstrahlers sehr stark auf, was potenziell zu Verbrennungen führen kann. Daher ist es erforderlich, besondere Aufmerksamkeit Kindern und anderen Personen, die sich in der direkten Nähe des Geräts befinden, zu widmen und sie vor Verbrennungen zu schützen.

- Sollten Sie eine Beschädigung des Stromversorgungskabels feststellen, ist mit dessen Austausch aus Sicherheitsgründen ausschließlich der Gerätehersteller, ein vom Gerätehersteller autorisierter Servicedienst, bzw. eine andere Person, die über ein ausreichendes Wissen und notwendige Qualifikationen verfügt, zu beauftragen.
- Der elektrische Heizstrahler ist unter keinen Umständen direkt unterhalb der Stromversorgungssteckdose aufzustellen.
- Es ist untersagt, das Gerät in der direkten Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern zu benutzen.
- **ACHTUNG:** Der elektrische Heizstrahler wurde nicht mit einem die Umgebungstemperatur vermessenden Thermometer ausgestattet. Es ist zu vermeiden das Gerät zu verwenden, wenn sich im jeweiligen Raum Personen aufhalten sollten, die nicht imstande sind den Raum mit eigenen Kräften zu verlassen, es sei denn sie befinden sich unter ständiger Aufsicht.
- **WARNUNG:** Um die Gefahr, die ein unabsichtlicher Neustart des automatischen Thermoschalters mit sich bringt, abzuwenden, ist es untersagt den elektrischen Heizstrahler an eine Stromversorgungsquelle, die mit einem externen Schalter (z.B. Zeitregler) ausgestattet wurde, anzuschließen. Darüber hinaus ist es nicht gestattet, das Gerät an eine Stromversorgungsleitung, deren Stromversorgung regelmäßig ein- und wieder ausgeschaltet wird, anzuschließen.
- Den elektrischen Heizstrahler in einem großen, offenen Raum zusammenbauen. Der ausgewählte Montageplatz muss frei von Baumzweigen oder anderen hitzeempfindlichen Elementen, wie z.B. Möbeln, Vorhängen bzw. sonstigen leicht entzündbaren Gegenständen, sein (Der Minimalabstand beträgt 1 Meter).
- Der elektrische Heizstrahler ist unter keinen Umständen direkt oberhalb oder unterhalb der Stromversorgungssteckdose zusammenzubauen.
- Es ist untersagt, das Gerät in der direkten Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken zu benutzen.
- Das das Gerät eignet sich nicht zum Betrieb an Stellen mit einer nicht ausreichenden Ventilation.
- Es ist verboten, das Gerät an Stellen zu verwenden, wo leicht entzündbare Produkte, wie z.B. Gas, Benzin, Farben bzw. andere Stoffe mit ähnlichen Eigenschaften gehalten werden.
- Das das Gerät darf unter keinen Umständen bewegt werden, solange er an einer Stromversorgungsquelle angeschlossen ist. Bitte immer zuvor sicherstellen, dass das Gerät vollständig abgekühlt wurde, bevor Sie es zur Einlagerung abstellen.
- Bitte besondere Rücksicht darauf nehmen, dass der Heizstrahlerkopf nicht angefasst werden darf, solange das Gerät eingeschaltet ist.
- Es ist untersagt, ein eingeschaltetes Gerät ohne Aufsicht stehen zu lassen, vor allem falls es sich in der direkten Nähe von Kindern bzw. Tieren befinden sollte.
- Die Anzeiger der Schalterstellungen sollten aus einer Entfernung von mindestens 1 Meter problemlos sichtbar sein.
- Die am Gehäuse des Geräts angebrachte Kennzeichnung muss sichtbar sein, nachdem der elektrische Heizstrahler vollständig zusammengebaut und aufgestellt worden ist. Es darf sich nicht am hinteren Teil des elektrischen Heizstrahlers befinden.
- Das Gerät ist sachgemäß, entsprechend aller in der Bedienungsanleitung verfassten Anweisungen, zu montieren.
- Das Gerät muss an einem sicheren Ort auf der horizontalen und ebenen Fläche installiert werden.
- Es ist untersagt, das Gerät in der direkten Nähe von Vorhängen und / oder anderen leicht entzündbaren Gegenständen aufzustellen, um einer Brandgefahr vorzubeugen.
- Es ist strengst verboten, das Gerät während des Betriebs, bzw. gleich nach seinem Arbeitsabschluss abzudecken.
- Es ist zu vermeiden, das Gerät mit dem Stromversorgungskabel herumzuwickeln.
- Während der Bedienung des das Geräts ist Vorsicht zu bewahren. Unnötige Vibration oder Stöße sind unbedingt zu vermeiden.
- Eine ordnungsgemäße Erdung des Geräts ist zu gewährleisten.
- Wurde eine Beschädigung des Geräts festgestellt, sind die notwendigen Reparaturarbeiten ausschließlich von geschulten Elektrikern durchzuführen.
- Wurde eine Beschädigung des Stromversorgungskabels festgestellt, ist der Austausch dieses Elements aus Sicherheitsgründen ausschließlich vom Fachpersonal eines autorisierten Servicestandortes, bzw. einer anderen Person, die über ein entsprechendes Wissen und Qualifikationen verfügt, vorzunehmen.
- Nach Abschluss der Montagearbeiten ist sicherzustellen, dass sich weder auf dem Gerät, noch in seiner direkten Nähe jegliche Holzgegenstände, noch andere leicht entzündbare Elemente befinden.
- Wird das das Gerät von einem Kind bedient, muss er sich unter einer ständigen Aufsicht von Erwachsenen befinden.
- Das Geräts ist ausschließlich zum Gebrauch in Haushalten bedacht. Es ist untersagt, den elektrischen Heizstrahler an Baustellen, Treibhäusern, Scheunen oder Ställen, wo ein leicht entzündbarer Staub aufzufinden ist, zu benutzen.
- Während des Betriebs erhitzt sich der Heizstrahlerkopf zu einer sehr hohen Temperatur. Bevor Sie jegliche Reinigungsarbeiten aufnehmen, ist das Gerät von der Stromversorgungsquelle abzuschalten und zur Abkühlung abzustellen.
- Es ist untersagt, das Gerät an Stellen zu benutzen, wo ätzende Dämpfe oder Gase, Wasserdampf, Staub und ähnliche Substanzen aufzufinden sind.
- Das Gerät eignet sich nicht zum Gebrauch als Wäsche- bzw. Handtuchtrockner.
- Das das Gerät eignet sich nicht zum Gebrauch als Saunaerhitzer.
- Es ist strengst untersagt, das Gerät an Stellen zu verwenden, wo Tiere vermehrt und gezüchtet werden.
- Das Gerät ist während der Durchführung von Reinigungsarbeiten weder ins Wasser noch andere Flüssigkeiten einzutauchen.

- Das das Gerät ist nur an eine sichtbare und leicht zugängliche Steckdose anzuschließen.
- **WARNUNG!** Um einer potenziellen Überhitzung des Geräts vorzubeugen, ist es unter keinen Umständen abzudecken.
- Es ist nicht erlaubt, das Gerät an Steuerelemente, Zeitsteuerungssysteme bzw. andere Zeitmechanismen oder Zeitgeräte, die ein automatisches Einschalten des Geräts verursachen können, anzuschließen. Die Nichteinhaltung dieser Anweisung führt zur Brandgefahr, falls der elektrische Heizstrahler z.B. nicht ordnungsgemäß aufgestellt oder versehentlich abgedeckt wurde.
- Sollten Sie das Gerät innerhalb von ein paar Minuten ein- und wieder ausschalten, wird ein Geräusch, das auf die Wärmeausdehnung zurückzuführen ist, zu hören sein. Das ist ein normales Phänomen, das nicht mit einer Beschädigung des Geräts zusammenhängt. Anschließend ist der elektrische Heizstrahler zur Abkühlung abzustellen.

3. BUDOWA



4. TECHNISCHE DATEN

Modell	Abmessungen mm	Schutzklasse	Gewicht kg	Leistung kW	Spannung V
692333	H=1100	I	17,5	1,5	230 / 50HZ

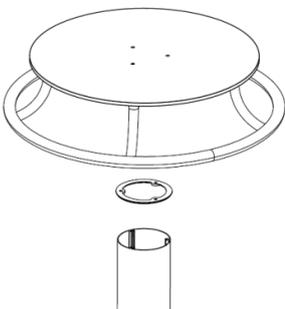
5. MONTAGE

5.1. Installierung

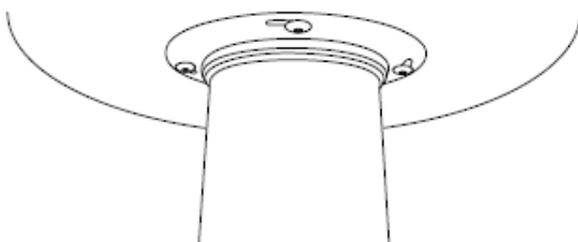
Dieser Tischheizstrahler wurde aus hochwertigen Komponenten nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen gefertigt und als sicher im Gebrauch zertifiziert. Um einen möglichst effizienten Betrieb des Gerätes zu gewährleisten, ist es notwendig, den Tischheizstrahler von einem qualifizierten Elektriker installieren zu lassen, der sie gemäß den in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Anweisungen und unter Beachtung der geltenden gesetzlichen Bestimmungen durchführt. Bei der Verwendung des Gerätes sind die Anweisungen und Hinweise in den folgenden Abschnitten dieser Anleitung unbedingt zu beachten.

5.2. Montageanleitung

Schritt 1: Befestigen Sie den Heizstrahler mit drei Schrauben M6x25 mm am Standfuß.



Schritt 2: Befestigen Sie die Tischheizstrahlerplatte mit vier Schrauben M6x12 mm am Heizstrahler



6. GEBRAUCHSANWEISUNG

Schließen Sie das Netzkabel an eine I 3-A-Steckdose an, die sich an einem sicheren und trockenen Ort befindet



Mit der Taste am Heizstrahler wird das Gerät ein- und ausgeschaltet. Die Stellung „I“ bedeutet, dass das Gerät eingeschaltet ist, die erste Kontrollleuchte leuchtet rot auf und das Gerät ist betriebsbereit. Die Stellung „O“ bedeutet, dass das Gerät ausgeschaltet ist

- Obwohl der Heizstrahler tropfwasserbeständig ist, verwenden Sie ihn nicht bei Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn der Heizstrahler nicht in Gebrauch ist, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose.

7. AUFBEWAHRUNG

Wenn der Heizstrahler über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll, lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort. Um zu verhindern, dass sich Staub und Schmutz auf dem Heizstrahler ansammeln, bewahren Sie die Originalverpackung zur Aufbewahrung des Geräts auf

8. FEHLERBEHEBUNG

Wenn der Tischheizstrahler nicht funktioniert, werden die folgenden Maßnahmen empfohlen, bevor Sie eine Kundendienststelle anrufen:

- Überprüfen Sie, ob das Heizstrahler-Netzkabel an die Steckdose angeschlossen ist; wenn nicht, schließen Sie es an.
- Überprüfen Sie, ob der Sicherheitsschalter am Stromkreis, an den das Gerät angeschlossen ist, nicht aktiviert wurde.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter des Gerätes eingeschaltet ist. Wenn nicht, wählen Sie die gewünschte Einstellung

9. REINIGUNG UND WARTUNG

- Das Gerät von der Stromversorgungsquelle abschalten und zur vollständigen Abkühlung abstellen. Anschließend ist die Oberfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Lappen abzuwischen. Es ist untersagt, zur Reinigung ätzende oder Korrosion verursachende Substanzen, sowie Lösemittel zu verwenden. Es ist strengst verboten, den elektrischen Heizstrahler weder ins Wasser noch andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Jegliche, mit der Wartung oder Reparatur des Geräts verbundenen Eingriffe (einschließlich des Austausches der Halogenheizelemente), sind ausschließlich von geschulten und qualifizierten Elektrikern, bzw. Facharbeitern des technischen Service-dienstes, durchzuführen.

10. ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Diese Informationen beziehen sich auf eine ordnungsgemäße Vorgehensweise mit verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräten.

- **Altes, verbrauchtes Equipment sollte im Geschäft, wo das neue Gerät gekauft wird, zurückgelassen werden.** Jedes Geschäft ist dazu rechtlich verpflichtet, das alte Gerät kostenlos entgegenzunehmen, soweit ein neues Gerät derselben Art und in derselben Menge gekauft wird. Der Käufer ist lediglich dazu verpflichtet, das alte Gerät auf eigene Kosten zum Geschäft zu bringen.
- **Bringen Sie gebrauchte Geräte zur Sammelstelle.** Informationen über den nächstgelegenen Standort finden Sie auf der Website der Gemeinde.
- **Verlassen Sie das Gerät an der Servicestelle.** Ist die Reparatur des Gerätes aus technischen Gründen unrentabel oder unmöglich, ist die Servicestelle verpflichtet, das Gerät kostenlos abzunehmen.
- **Geben Sie gebrauchte Geräte zurück, ohne das Haus zu verlassen.** Wenn Sie keine Zeit oder Gelegenheit haben, Ihre Geräte zur Sammelstelle zu transportieren, können Sie die Dienste von Fachfirmen in Anspruch nehmen.

Achtung! Verbrauchte Geräte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden.

Dafür drohen hohe Geldstrafen.



Das am Gerät angebrachte oder in den Geräteunterlagen auftretende Symbol bedeutet, dass nach dem Ablauf der Nutzungsdauer das Gerät nicht in den Hausabfall gehört. Aus diesem Grund muss es an einen Ort gebracht werden, wo es vorschriftsmäßig deponiert oder wiederverwertet wird

W0003390WZ

11. GARANTIE

Unter Haftung des Verkäufers versteht man die Garantie- und Gewährleistungshaftung.

Keinem Garantiewechsel unterliegen folgende Elemente: Glühbirnen, Gummielemente, die durch Wasserstein beschädigte Heizelemente, Schrauben und Elemente, die naturgemäß abgenutzt werden z.B.: Brenner, Gummidichtungen und jegliche mechanisch beschädigten Elemente. Auch beschädigte Komponenten durch unsachgemäßen Gebrauch. Der Garantieverlust tritt automatisch ein, wenn das Garantiesiegel gebrochen oder die Reparatur selbst durchgeführt wird.